



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

mercredi

woensdag

25-04-2007

25-04-2007

Après-midi

Namiddag

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	Front National
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti socialiste
sp.a-spirit	Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht
Vlaams Belang	Vlaams Belang
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
DOC 51 0000/000	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000	Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions ; les annexes se trouvent dans une brochure séparée (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken; de bijlagen zijn in een aparte brochure opgenomen (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	séance plénière	PLEN	Plenum
COM	réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE

Question de M. Benoît Drèze au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les observations de la Cour des comptes relatives au deuxième ajustement du budget 2007 en matière de sécurité sociale" (n° 15069)

Orateurs: **Benoît Drèze, Gisèle Mandaila Malamba**, secrétaire d'État aux Familles et aux Personnes handicapées, **Greta D'hondt**

Question de M. Roel Deseyn au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le remboursement des interventions dentaires nécessaires sur le plan médical" (n° 15140)

Orateurs: **Roel Deseyn, Gisèle Mandaila Malamba**, secrétaire d'État aux Familles et aux Personnes handicapées

Question de Mme Greet van Gool au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'exercice d'une activité en tant que volontaire par une personne en incapacité de travail" (n° 15176)

Orateurs: **Greet van Gool, Gisèle Mandaila Malamba**, secrétaire d'État aux Familles et aux Personnes handicapées

Question de Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la demande de remboursement du Gardasil auprès de la Commission de remboursement des médicaments" (n° 15150)

Orateurs: **Colette Burgeon, Gisèle Mandaila Malamba**, secrétaire d'État aux Familles et aux Personnes handicapées

Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Environnement et ministre des Pensions sur "les régularisations de pensions" (n° 14869)

Orateurs: **Greta D'hondt, Bruno Tobback**, ministre de l'Environnement et ministre des Pensions

Question de M. Benoît Drèze au ministre de l'Environnement et ministre des Pensions sur "le droit à une pension de survie en faveur des veuves de prêtres mariés" (n° 15170)

Orateurs: **Benoît Drèze, Bruno Tobback**, ministre de l'Environnement et ministre des Pensions

Question de M. Theo Kelchtermans au ministre de l'Environnement et ministre des Pensions sur "la pension de survie de certaines veuves de pilotes" (n° 15106)

Orateurs: **Theo Kelchtermans, Bruno Tobback**, ministre de l'Environnement et ministre des Pensions

Question de Mme Véronique Salvi au ministre de

INHOUD

Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de opmerkingen van het Rekenhof over de tweede aanpassing van de begroting 2007 inzake de sociale zekerheid" (nr. 15069)

Sprekers: **Benoît Drèze, Gisèle Mandaila Malamba**, staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap, **Greta D'hondt**

Vraag van de heer Roel Deseyn aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de terugbetaling van medisch noodzakelijke tandheelkundige ingrepen" (nr. 15140)

Sprekers: **Roel Deseyn, Gisèle Mandaila Malamba**, staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap

Vraag van mevrouw Greet van Gool aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de uitoefening van een activiteit als vrijwilliger door iemand die arbeidsongeschikt is" (nr. 15176)

Sprekers: **Greet van Gool, Gisèle Mandaila Malamba**, staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap

Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de vraag om terugbetaling van Gardasil bij de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen" (nr. 15150)

Sprekers: **Colette Burgeon, Gisèle Mandaila Malamba**, staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap

Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen over "pensioenregularisaties" (nr. 14869)

Sprekers: **Greta D'hondt, Bruno Tobback**, minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen

Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen over "het recht op een overlevingspensioen voor weduwen van gehuwde priesters" (nr. 15170)

Sprekers: **Benoît Drèze, Bruno Tobback**, minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen

Vraag van de heer Theo Kelchtermans aan de minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen over "het overlevingspensioen van sommige weduwen van piloten" (nr. 15106)

Sprekers: **Theo Kelchtermans, Bruno Tobback**, minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen

Vraag van mevrouw Véronique Salvi aan de

l'Emploi sur "la preuve de l'envoi des avis et convocations de l'ONEm" (n° 15125)

Orateurs: **Véronique Salvi, Bruno Tobbacq**,
ministre de l'Environnement et ministre des
Pensions

minister van Werk over "het bewijs van verzending van de waarschuwingen en oproepingen van de RVA" (nr. 15125)

Sprekers: **Véronique Salvi, Bruno Tobbacq**,
minister van Leefmilieu en minister van
Pensioenen

Question de M. Benoît Drèze au ministre de l'Emploi sur "les filières de faux chômeurs" (n° 15171) 16

Orateurs: **Benoît Drèze, Bruno Tobbacq**,
ministre de l'Environnement et ministre des
Pensions

Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Werk over "netwerken van nepwerklozen" (nr. 15171) 16

Sprekers: **Benoît Drèze, Bruno Tobbacq**,
minister van Leefmilieu en minister van
Pensioenen

Question de M. Benoît Drèze au ministre de l'Emploi sur "le service minimum dans les services au public" (n° 15177) 17

Orateurs: **Benoît Drèze, Bruno Tobbacq**,
ministre de l'Environnement et ministre des
Pensions

Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Werk over "de minimumdienst bij de dienstverlening aan het publiek" (nr. 15177) 17

Sprekers: **Benoît Drèze, Bruno Tobbacq**,
minister van Leefmilieu en minister van
Pensioenen

COMMISSION DES AFFAIRES
SOCIALES

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE
ZAKEN

du

van

MERCREDI 25 AVRIL 2007

WOENSDAG 25 APRIL 2007

Après-midi

Namiddag

De vergadering wordt geopend om 14.06 uur en voorgezeten door de heer Hans Bonte.
La séance est ouverte à 14.06 heures et présidée par M. Hans Bonte.

01 Question de M. Benoît Drèze au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les observations de la Cour des comptes relatives au deuxième ajustement du budget 2007 en matière de sécurité sociale" (n° 15069)

01 Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de opmerkingen van het Rekenhof over de tweede aanpassing van de begroting 2007 inzake de sociale zekerheid" (nr. 15069)

01.01 Benoît Drèze (cdH): Madame la ministre, je m'étais adressé dans un premier temps à votre collègue, M. Demotte, pensant qu'il avait le dernier mot en matière budgétaire, mais manifestement c'est bien auprès de vous que je dois me tourner aujourd'hui.

Comme vous le savez, la Cour des comptes a adressé au parlement, le 13 avril dernier, ses commentaires et observations relatifs au projet de loi contenant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de l'État pour l'année budgétaire 2007.

En matière de sécurité sociale (section 24), l'examen de l'ajustement du budget général des dépenses a donné lieu aux observations et constatations suivantes de la Cour des comptes: "Les crédits inscrits à l'allocation de base 55.22.34.06 (paiement des allocations aux handicapés) sont augmentés de 1.388,4 millions d'euros à 1.391,1 millions d'euros. Cet ajustement résulte du nouveau calcul des crédits nécessaires, effectué sur la base des dépenses des mois de janvier et février 2007, et des prévisions concernant les mois suivants, basées sur les pourcentages de croissance des dépenses mensuelles constatées au cours de l'année 2006. La Cour des comptes estime que cette approche historique doit être complétée par la prise en compte des évolutions récentes en matière de flux de dossiers et de délais de traitement des demandes. Le nombre de dossiers restant à traiter – total cumulé des allocations de revenus de remplacement et d'intégration, d'une part, et des allocations pour l'aide aux personnes âgées, d'autre part – est passé de 83.820 à 99.642 de janvier à décembre 2006. Il y a donc des raisons de douter que l'arriéré puisse être résorbé à l'aide des crédits prévus actuellement."

Madame la ministre, comment réagissez-vous à ces observations et constatations de la Cour des comptes? Comptez-vous prendre des dispositions afin de résorber l'arriéré et améliorer le délai de traitement des demandes? Dans la négative, faut-il voir dans une

01.01 Benoit Drèze (cdH): In het kader van zijn onderzoek naar de rekeningen van de aanpassing van de algemene uitgavenbegroting 2007 merkt het Rekenhof op dat de kredieten die op de basisallocatie 55.22.34.06 (tegemoetkomingen aan personen met een handicap) staan ingeschreven, van 1.388,4 miljoen euro naar 1.391,1 miljoen euro gaan, op basis van vooruitzichten die stoelen op de groei die in 2006 werd vastgesteld. Het Rekenhof merkt ook op dat deze historische aanpak moet worden vervolledigd door rekening te houden met de recente evoluties inzake de stroom van dossiers en de behandelingstermijnen van de aanvragen. De vertragingen kunnen niet worden weggewerkt enkel en alleen door deze stijging.

Wat is uw reactie op deze opmerkingen? Bent u van plan maatregelen te nemen om de achterstand weg te werken en de behandelingstermijn van de aanvragen te verbeteren? Zo niet, moet hier een politieke wil achter worden gezien om op deze manier budgettaire besparingen te realiseren?

durée anormalement longue de traitement des demandes d'allocations aux personnes handicapées une volonté politique de réaliser des économies budgétaires?

01.02 Gisèle Mandaila Malamba, secrétaire d'État: Monsieur le président, je remercie l'honorable membre pour sa question et j'ai l'honneur de lui apporter les réponses suivantes.

En novembre 2006, la Cour des comptes s'interrogeait déjà sur le caractère suffisant du crédit prévu pour l'année 2007. La Cour des comptes formule à nouveau la même observation: elle semble indiquer que l'augmentation des crédits de 1.338,4 millions d'euros à 1.391,1 millions d'euros serait insuffisante compte tenu des éléments qu'elle cite. La ministre du budget est bien au courant de cette observation.

La Cour des comptes s'inquiète du nombre de dossiers restant à traiter et des conséquences de l'accélération du délai de traitement des dossiers provenant des évolutions récentes en matière de flux de dossiers et d'autres mesures.

Le nombre des demandes ne préjuge cependant ni de leur bien-fondé ni de leur importance financière. De plus, les nouvelles procédures mises en place, si elles entraînent, d'une part, une accélération du traitement des dossiers, elles permettent, d'autre part, un meilleur contrôle des démarches qui, selon les départements, se traduit par un grand nombre de réductions ou de rejets.

Ces explications ont été exposées à la Cour des comptes. En outre, les crédits de l'année 2006 qui n'ont pas été utilisés étaient importants - plus ou moins 65 millions d'euros - et ont été reportés en 2007.

En ce qui concerne les mesures mises en place en vue de réduire le délai de traitement des dossiers, cette question a été discutée en commission des Affaires sociales du Sénat, le 21 mars dernier. Lors de cette séance, le directeur général de mon administration et moi-même avons eu un échange fructueux avec les membres de la commission concernant la réduction du délai de traitement des dossiers.

À cette occasion, les mesures mises en place à cette fin avaient été exposées. Il s'agit des mesures de modernisation de l'administration et de simplification des démarches administratives via Communit-e, la procédure des décisions médicales sur pièces, le projet de digitalisation "DIGIhan", le projet "Medic-e" et l'installation des flux de données avec le SPF Finances, via "B-tax" et "EMD".

Le 28 mars dernier, j'ai proposé un amendement à la proposition de loi modifiant l'article 8bis de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, en vue de réduire les délais de confirmation des handicaps, compte tenu de l'évolution du traitement des dossiers et du travail au sein de la Direction générale des personnes handicapées.

Au 1^{er} janvier 2008, le délai légal d'instruction sera réduit à sept mois et au 1^{er} janvier 2009, le délai sera ramené à six mois.

Cet amendement a été adopté en commission des Affaires sociales

01.02 Staatssecretaris Gisèle Mandaila Malamba: Het Rekenhof heeft dezelfde opmerking gemaakt in november 2006. Toch zegt het hoge aantal aanvragen, een bron van ongerustheid voor het Rekenhof, nog niets over hun gegrondheid of over hun financiële omvang. Bovendien is er dankzij de nieuwe procedures een betere controle mogelijk, wat zich vertaalt in een hoger aantal inkrimpingen of afwijzingen. Voorts is het zo dat de niet gebruikte kredieten in 2006, die bijgevolg zijn doorgeschoven naar 2007, begroot worden op 65 miljoen euro.

Ik heb op 21 maart jongstleden aan de Senaat de maatregelen uiteengezet die we genomen hebben om de behandelingstermijn van de dossiers te verkorten: met name een modernisering en vereenvoudiging van de werkwijze via Communit-e, en een medische beslissing op basis van stukken. Door een amendement dat ik heb voorgesteld bij de wet van 27 februari 1987 over de tegemoetkoming aan personen met een handicap, zal de wettelijke onderzoekstermijn teruggebracht worden op zeven maanden vanaf 1 januari 2008 en op zes maanden vanaf 1 januari 2009. Hier steekt geen budgettaire besparingslogica achter, want elke keer dat de wettelijke termijn overschreden wordt, moeten er nalatigheidintresten betaald worden.

du Sénat et la proposition de loi ainsi amendée a été adoptée en séance plénière du Sénat, ce 19 avril 2007.

Votre dernière sous-question appelle une réponse négative. Tout est mis en œuvre pour réduire le délai de traitement des dossiers. Par ailleurs, dans les cas où le traitement des dossiers dépasse le délai légal, les arriérés seront dus et les intérêts moratoires judiciaires seront payés. Il n'y a donc pas d'économie budgétaire à ce niveau.

01.03 Benoît Drèze (cdH): Madame la secrétaire d'État, si je vous ai bien compris, quand les dossiers sont traités plus rapidement, on résorbe un peu l'arriéré et cela coûte plus cher mais, en même temps, il y a davantage de rejets et de réductions, ce qui coûte moins cher.

01.03 Benoît Drèze (cdH): Als ik u goed begrepen heb, zit het zo: wanneer de dossiers sneller worden behandeld, wordt de achterstand licht ingelopen en lopen de kosten op, maar zijn er tegelijkertijd ook meer verwerpingen en verminderingen, wat de kosten dan weer drukt.

01.04 Gisèle Mandaila Malamba, secrétaire d'État: La question n'est pas de savoir si le traitement plus rapide des dossiers implique un moindre coût.

01.04 Staatssecretaris **Gisèle Mandaila Malamba**: Een ding is zeker: we doen al het nodige om de afhandelingstermijn van de dossiers te beperken, dankzij een grondige controle en het inzetten van meer middelen voor de behandeling van de dossiers. Het gaat hier niet om een financieringsprobleem.

Une chose est sûre: nous mettons tous les moyens en place pour pouvoir réduire le délai de traitement des dossiers avec un contrôle et des moyens plus accrus en termes de traitement des dossiers.

Par ailleurs, ce n'est pas parce qu'un dossier est traité rapidement qu'il sera nécessairement rejeté. Mais il faut savoir que nous nous trouvons face à un amoncellement des dossiers. Toutefois, nous allons veiller à ce que le traitement des dossiers ait lieu dans un délai raisonnable. Nous allons également vérifier quels sont les dossiers en attente et pour lesquels des intérêts sont payés. Traiter de tels dossiers dans un délai raisonnable nous permettra de résorber cet arriéré.

Il ne s'agit pas d'un problème de financement. Il est question ici d'un contrôle objectif et efficace en vue de répondre aux attentes et aux besoins.

01.05 Benoît Drèze (cdH): Monsieur le président, nous resterons vigilants quant au traitement aussi rapide que possible des dossiers.

01.05 Benoît Drèze (cdH): We zullen er blijven op toezien dat de dossiers zo snel mogelijk worden afgewerkt.

Nous espérons que nous aurons le plaisir de nous retrouver dans cette commission, dans quelques mois, pour faire un bilan de la situation.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 14824 van mevrouw D'hondt is ingetrokken. Dat lijkt me ook logisch.

Le **président**: La question n° 14824 de Mme D'hondt a été retirée.

01.06 Greta D'hondt (CD&V): Inderdaad, mijnheer de voorzitter. Na de discussie van gisteren zijn het vijgen na Pasen, zeker nu 1 mei samenvalt met Hemelvaart.

De **voorzitter**: Vraag nr. 15118 van mevrouw Galant wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

Le **président**: La question n° 15118 de Mme Galant a été transformée en question écrite.

02 Vraag van de heer Roel Deseyn aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de terugbetaling van medisch noodzakelijke tandheelkundige ingrepen" (nr. 15140)

02 Question de M. Roel Deseyn au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le remboursement des interventions dentaires nécessaires sur le plan médical" (n° 15140)

02.01 **Roel Deseyn** (CD&V): Mevrouw de staatssecretaris, ik wil u een probleem voorleggen waarmee weinig mensen te maken hebben, maar die beperkte groep verdient zeker een luisterend oor en enige politieke actie. In de orthodontie kan men sommige tanden vervangen. In bepaalde gevallen is dat echter niet mogelijk en moet men een beroep doen op implantaten.

02.01 **Roel Deseyn** (CD&V): Lorsqu'il est impossible de procéder au remplacement d'une dent par une intervention de chirurgie dentaire ou d'orthodontie, il convient de recourir aux implants.

De medische kosten worden niet terugbetaald, omdat men ervan uitgaat dat bepaalde esthetische ingrepen niet noodzakelijk zijn. Voor bepaalde mensen is dat echter geen optie, omdat zij alleen met een implantaat kunnen worden geholpen. Die zijn vaak ook medisch noodzakelijk. Als die mensen niet tot een dure ingreep overgaan, kunnen zij immers moeilijk sociaal functioneren en kunnen zij ook geen voedsel en drank op een normale manier tot zich nemen. Ondanks goede verzorging en opvolging van preventieadvies is een gewone prothese door bijvoorbeeld extreem botverlies niet mogelijk. Om tegemoet te komen aan de fysieke en morele problemen van de betrokkenen moet het mogelijk zijn om in de sociale verzekering implantaatgedragen uitneembare prothesen op te nemen.

La pose d'un implant n'est pas remboursée parce qu'on considère que les opérations de chirurgie esthétique ne sont pas nécessaires. Toutefois, il arrive qu'elles le soient pour des raisons médicales. Malgré des soins de qualité et un suivi des avis de prévention, il peut y avoir une perte osseuse extrêmement importante de sorte que la pose d'une prothèse est impossible. Pour les patients se trouvant dans ce cas, il conviendrait de rembourser les prothèses implanto-portées amovibles, comme c'est déjà le cas aux Pays-Bas.

Wij kunnen verwijzen naar praktijkvoorbeelden uit buurlanden. In Nederland wordt dat bijvoorbeeld 100% terugbetaald, terwijl men in België geen onderscheid maakt tussen de verschillende gevallen en aandoeningen.

Le ministre est-il informé de cette situation? Les implants pourraient-ils être remboursés s'ils constituent l'unique solution médicale? Le ministre est-il disposé à s'engager à faire en sorte que ces implants soient remboursables?

Mevrouw de staatssecretaris, mijn vragen waren eigenlijk bedoeld voor de minister. Is de minister op de hoogte van de situatie? Kunnen de medische kosten worden terugbetaald indien vaststaat dat de implantaten de enige medische mogelijkheid zijn om die patiënten enig comfort te bieden? Indien dat niet het geval is, kunt u dan de politieke onwil ter zake verklaren?

02.02 Staatssecretaris **Gisèle Mandaila Malamba**: Mijnheer de voorzitter, op de vraag van de heer Deseyn antwoordt de minister het volgende. In de eerste plaats wens ik u er attent op te maken dat er op dit ogenblik reeds wordt voorzien in een tussenkomst voor tandimplantaten geplaatst door een stomatoloog via een goedkeuring door het College van geneesheren-directeurs.

02.02 **Gisèle Mandaila Malamba**, secrétaire d'État: Actuellement, une intervention est déjà prévue pour les implants dentaires posés par un stomatologiste mais uniquement sous des conditions médicales présentant un certain degré de gravité. Seuls les patients affectés d'une malformation congénitale ou d'une mutilation grave résultant d'un traumatisme ou d'une tumeur entrent en considération. Pour les

Deze verzekeringstegemoetkoming is weliswaar aan zware medische voorwaarden verbonden. Enkel patiënten die lijden aan een ernstige functionele en psychosociale handicap ten gevolge van een ernstige beendermutilatie na trauma of tumorresectie of ten gevolge van aangeboren misvormingen, komen hiervoor in aanmerking.

De patiënten die te kampen hebben met een vergevorderde kaakbotafbraak kunnen inderdaad ook worden geholpen met een implantaatgedragen uitneembare prothese. Hiervoor is er momenteel geen tussenkomst. Dit probleem werd reedsesignaleerd in het strategisch plan betreffende de mondzorg in België, opgesteld door professor Van Steenberghe in 2003. In zijn aanbevelingen pleit hij ervoor om op middellange termijn te voorzien in een terugbetaling onder bepaalde medische voorwaarden en na goedkeuring door de technische tandheelkundige raad, voor het plaatsen van 2 implantaten in de kinregio die een verankering geven aan de uitneembare volledige prothese.

Volgens mijn meest recente informatie hebben de tandheelkundige beroepsverenigingen binnen het RIZIV deze behandeling voor volledige prothesen in aanmerking genomen in hun behoeftelijst voor 2008. De uitvoering ervan is uiteraard nog afhankelijk van de beschikbare budgettaire middelen in de begroting van 2008.

02.03 Roel Deseyn (CD&V): Mevrouw de staatssecretaris, u hebt gezegd dat men voor een aantal aandoeningen een gedeelte van de ingreep zou kunnen terugvorderen, financieel gesproken, waar het gaat over tumoren en aangeboren afwijkingen.

In het kader van deze vraag wil ik het echter opnemen voor de zeer beperkte groep mensen met extreem botverlies, een heel specifieke aandoening, uiteraard buiten hun wil om. Voor hen is in niets voorzien. Als die mensen, gezien hun zware fysieke en sociale beperkingen, nog moeten wachten tot 2008 en gezien de zeer kleine budgettaire weerslag, pleit ik ervoor om te onderzoeken of niet tegemoet kan worden gekomen aan deze aandoening die, zoals u zelf zegt, op de behoeftelijst voorkomt van de mensen uit de sector zelf, de tandheelkundigen. Ik hoop dat dit verder zal worden onderzocht en dat het eerder zal worden opgenomen in het budget, eventueel dit jaar, zodat er op korte termijn iets kan gebeuren in het kader van een dringende aandoening of operatie. Het is niet fair dat zij opnieuw uit de boot zouden vallen, terwijl er terugbetalingen zijn met een vaak dubieuzer karakter of waarvan men zich afvraagt of de samenleving daarvoor moet opdraaien. De mensen met botverlies verdienen alle respect en bijstand.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Wij komen aan vraag nr. 15150 van mevrouw Burgeon, maar mevrouw Burgeon is nog op komst, heb ik begrepen. Mevrouw Taelman verzoekt haar mondelinge vraag nr. 15154 om te zetten in een schriftelijke vraag. Zo komen wij aan de vraag van mevrouw van Gool.

prothèses amovibles, aucune intervention n'est prévue provisoirement. Dès 2003, d'aucuns avaient préconisé de prévoir une intervention pour la pose d'implants dans la région du menton afin d'ancrer une prothèse totale amovible. Ce traitement a été retenu dans la liste de besoins de 2008 mais tout dépendra des possibilités budgétaires offertes par le budget de 2008.

02.03 Roel Deseyn (CD&V): Une partie des frais pourrait déjà être récupérée pour les tumeurs et les malformations congénitales. Les patients atteints de perte osseuse extrême sont confrontés à des lourdes contraintes physiques et sociales. Vu la modicité de l'incidence budgétaire et le fait que les praticiens de l'art dentaire ont eux-mêmes placé cette opération sur la liste des besoins, je préconise d'octroyer une intervention, éventuellement encore cette année.

Le **président**: La question n° 15154 de Mme Taelman est transformée en question écrite.

03 Vraag van mevrouw Greet van Gool aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de uitoefening van een activiteit als vrijwilliger door iemand die arbeidsongeschikt is" (nr. 15176)

03 Question de Mme Greet van Gool au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'exercice d'une activité en tant que volontaire par une personne en incapacité de travail" (n° 15176)

03.01 Greet van Gool (sp.a-spirit): Mevrouw de staatssecretaris, ik heb een vraag over de uitoefening van een activiteit als vrijwilliger door iemand die arbeidsongeschikt is. Overeenkomstig de aanpassing die door artikel 15 van de wet van 3 juli 2005 inzake de

03.01 Greet van Gool (sp.a-spirit): En vertu de la modification apportée par la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires

rechten van de vrijwilligers aangebracht werd aan artikel 100, paragraaf 1 van de wet op de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorgingen en uitkeringen, wordt vrijwilligerswerk niet beschouwd als werkzaamheid en is het dus cumuleerbaar met uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid voor zover de adviserende geneesheer vaststelt dat deze activiteiten verenigbaar zijn met de algemene gezondheidstoestand van de betrokkene.

Dat is een wet die wij hier eerst in de Kamercommissie voor de sociale zaken en daarna in de plenaire vergadering goedgekeurd hebben en waarvan de uitdrukkelijke bedoeling was de belemmeringen die er zijn voor mensen die arbeidsongeschikt zijn weg te nemen zodat zij als vrijwilliger actief kunnen zijn.

Op het terrein blijkt er toch onduidelijkheid te bestaan of mensen die een arbeidsongeschiktheidsuitkering krijgen en daarnaast vrijwilligerswerk uitoefenen een onkostenvergoeding mogen krijgen zoals bepaald in de wet op de vrijwilligers.

Ik had dan ook graag van u vernomen of het feit dat iemand vrijwilligerswerk doet en daarnaast een uitkering krijgt wegens arbeidsongeschiktheid, of het feit dat de betrokkene een terugbetaling krijgt van de gemaakte onkosten op de manier die bepaald is en toegestaan wordt door de wet op de vrijwilligers, wel of niet cumuleerbaar is met het recht op uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid.

03.02 Staatssecretaris **Gisèle Mandaila Malamba**: Mijnheer de voorzitter, het is exact dat vrijwilligerswerk niet als werk wordt beschouwd volgens de wet op de verzekeringsuitkeringen.

Wanneer vrijwilligerswerk door de raadgevend geneesheer van de verzekeringsinstelling wordt aanzien als verenigbaar met de gezondheidstoestand, mag de titularis die werkonbekwaam is, dat werk uitoefenen en compensatie ontvangen, voorzien door de wet, zonder dat dit invloed heeft op de bedragen van zijn vergoeding.

Ik ben niet op de hoogte van de situatie waarnaar u verwijst. Ik zal aan de dienst Uitkeringen van het RIZIV vragen om na te gaan of de bepalingen die ik u zonet heb opgesomd, wel degelijk worden toegepast.

03.03 **Greet van Gool** (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, ik dank de staatssecretaris voor het antwoord.

U bevestigt de regel dat het uitoefenen van een activiteit als vrijwilliger verenigbaar is, mits toestemming van de adviserende geneesheer. Mijn vraag vereist eigenlijk gewoon een heel duidelijk antwoord. Kan iemand een vergoeding krijgen zoals bepaald in de wet op de vrijwilligers of kan men als vrijwilliger geen vergoeding krijgen? Vormt het feit dat men een vergoeding krijgt een beletsel om vrijwilligerswerk uit te oefenen als men arbeidsongeschikt is? Als dit moet worden nagekeken, zou ik toch willen vragen – gelet op het feit dat wij op het

à l'article 100 §1^{er} de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, le volontariat n'est pas considéré comme un travail et peut donc être cumulé avec des indemnités pour incapacité de travail, à tout le moins pour autant que le médecin-conseil constate que l'activité volontaire est compatible avec l'état de santé général de l'intéressé. La question se pose toutefois de savoir si les volontaires peuvent également percevoir un défraiement.

Le défraiement octroyé à un volontaire peut-il être cumulé ou non avec le droit aux indemnités pour incapacité de travail?

03.02 **Gisèle Mandaila Malamba**, secrétaire d'État: En effet, la loi sur les prestations d'assurances n'assimile pas les activités de volontariat à du travail. Si le médecin-conseil estime que l'exercice d'une activité de volontariat ne comporte aucun risque pour la santé, une personne en incapacité de travail peut l'effectuer et bénéficier de la compensation prévue par la loi, sans que cela ait une quelconque influence sur son indemnité.

Je demande au Service indemnités de l'INAMI de vérifier si cette disposition va effectivement être appliquée.

03.03 **Greet van Gool** (sp.a-spirit): La ministre confirme la compatibilité moyennant l'accord du médecin-conseil. L'octroi d'une indemnité empêche-t-il la personne déclarée en incapacité de travail d'exercer un travail comme volontaire? La ministre peut-elle me faire savoir ce qu'il en est exactement par écrit, vu l'imminence de la fin de la

einde van de legislatuur zitten – dat de minister schriftelijk nog kan bevestigen hoe de situatie juist in mekaar zit. Er worden daarover immers toch heel wat vragen gesteld op het terrein. Het is dan ook een belangrijk probleem dat een duidelijk antwoord vereist.

législature? Le sujet suscite de très nombreuses questions sur le terrain.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

04 Question de Mme Colette Burgeon au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "la demande de remboursement du Gardasil auprès de la Commission de remboursement des médicaments" (n° 15150)

04 Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de vraag om terugbetaling van Gardasil bij de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen" (nr. 15150)

04.01 Colette Burgeon (PS): Monsieur le président, madame la secrétaire d'État, je ne reviendrai pas ici sur l'intérêt d'assurer le remboursement du Gardasil, vaccin préventif contre le virus du papillome humain ou HPV, mis au point par les laboratoires Sanofi et Merck et qui a démontré en essais cliniques toute son efficacité.

04.01 Colette Burgeon (PS): De laboratoria Sanofi & Merck hebben een vaccin tegen het humaan papillomavirus (HPV) ontwikkeld dat zijn doeltreffendheid heeft bewezen in een aantal klinische tests.

J'ai longuement développé la problématique du cancer du col de l'utérus devant l'auditoire de la santé publique le 28 février dernier. Lorsque j'ai interrogé le ministre sur la possibilité de remboursement de ce vaccin, il nous avait fait remarquer qu'aucune demande n'avait été introduite par la firme pharmaceutique auprès de la Commission de remboursement des médicaments (CRM) de l'INAMI. C'est chose faite depuis le 5 avril dernier.

Op 5 april diende het bedrijf een aanvraag tot terugbetaling in bij het Riziv.

Par ailleurs, ce 25 avril 2007, la firme Sanofi et Merck a introduit une demande auprès du ministère des Affaires économiques afin de fixer le prix du médicament. Un peu plus tôt, le Conseil supérieur d'Hygiène a été interrogé pour avis. Il devrait formuler sa réponse, en principe au mois de mai de cette année.

Op 25 april diende hetzelfde bedrijf een aanvraag in bij het ministerie van Economische Zaken teneinde de prijs van het geneesmiddel te bepalen. Het advies van de Hoge Gezondheidsraad wordt tegen de maand mei verwacht.

Madame la secrétaire d'État, dans quel délai la CRM statuera-t-elle pour le Gardasil? Est-il envisageable d'obtenir un remboursement à 100% pour les jeunes filles âgées de 9 à 26 ans, soit environ 553.000 personnes, sachant qu'elles constituent le groupe cible du vaccin et que ce dernier coûte 137,40 euros la dose et doit être pris en trois étapes, soit 412,20 euros. Cela signifie que chacun ne peut pas s'offrir ce luxe.

Binnen welke termijn zal de CTG zich over Gardasil uitspreken? Is een terugbetaling aan honderd procent mogelijk voor meisjes van 9 tot 26 jaar (ongeveer 553.000 personen), wetende dat het vaccin, waarvan drie dosissen moeten worden toegediend, 412,20 euro kost?

04.02 Gisèle Mandaila Malamba, secrétaire d'État: Madame Burgeon, à cette question, monsieur Demotte répond ce qui suit: "Le délai légal maximum entre l'introduction d'une demande d'accès au remboursement et la notification au demandeur est de 180 jours, sauf si le demandeur demande de suspendre certains délais pour pouvoir apporter des réponses. C'est au jour 150 de la procédure que la CRM est censée me remettre son avis, pour que je puisse notifier avant le jour 180. Il est bien évident que la CRM fera tout ce qui est possible pour examiner ces dossiers au plus vite et arriver à remettre un avis si possible avant l'expiration du délai de 150 jours. Je ne peux évidemment pas préjuger des décisions qui seront prises par la CRM concernant les modalités de remboursement, si celui-ci est accepté. Habituellement le taux de remboursement accepté par la CRM est de

04.02 Staatssecretaris Gisèle Mandaila Malamba: De heer Demotte antwoordt dat de maximale wettelijke termijn tussen de indiening van een aanvraag tot terugbetaling en de kennisgeving aan de aanvrager 180 dagen bedraagt. Ik kan niet vooruitlopen op de beslissingen van de CTG. Gewoonlijk wordt een terugbetalingspercentage van 75 procent toegestaan. De terugbetalingsvoorwaarden voor

75%, avec un plafond du prix à payer par le patient. La notion de l'éventuelle prise en charge du vaccin sera à discuter aussi avec les Communautés et les Régions dans le cadre de l'adoption d'un calendrier vaccinal, ces entités étant en charge des aspects prévention."

het vaccin dienen tevens met de Gemeenschappen en de Gewesten te worden besproken daar zij voor de gezondheidspreventie bevoegd zijn.

04.03 Colette Burgeon (PS): Je vous remercie pour vos réponses. Je me réjouis de constater que le ministre espère, comme moi, que l'avis sera rendu avant l'expiration du délai de 150 jours. Il est important que les jeunes filles puissent avoir accès à ce vaccin. À terme, ce remboursement représentera une économie pour la sécurité sociale; en effet, le traitement d'un cancer est onéreux tant pour le patient que pour la sécurité sociale. Je suivrai attentivement le dossier.

04.03 Colette Burgeon (PS): Dat vaccin moet beschikbaar worden voor jonge meisjes omdat het op termijn tot besparingen in de sociale zekerheidssector kan leiden.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

Le **président:** Je remercie Mme la secrétaire d'État à l'occasion de sa dernière visite en commission sous cette législature.

Ik stel voor de vergadering voort te zetten in afwachting van de plenaire vergadering.

05 Vraag van mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen over "pensioenregularisaties" (nr. 14869)

05 Question de Mme Greta D'hondt au ministre de l'Environnement et ministre des Pensions sur "les régularisations de pensions" (n° 14869)

05.01 Greta D'hondt (CD&V): Mijnheer de minister, mag ik zeggen dat het mij eigenlijk spijt dat ik u die bak bier of die fles champagne niet kan geven, voor de aanvullende pensioenen voor de contractuelen. Ik meen begrepen te hebben dat het aan u niet lag. Het zal wellicht afhangen van de partnerkeuze, de volgende keer, of het erdoor komt of niet.

05.01 Greta D'hondt (CD&V): La question des pensions complémentaires des contractuels n'a manifestement pas été résolue sous ce gouvernement.

05.02 Minister Bruno Tobback: Ik kan u met genoeg meedelen dat wij vanochtend in het overlegcomité nog afspraken hebben gemaakt om de procedure van onderhandeling op federaal en gewestelijk niveau te beginnen.

05.02 Bruno Tobback, ministre: Des accords ont été conclus lors du Comité de concertation de ce matin en vue du lancement de la procédure de négociation.

05.03 Greta D'hondt (CD&V): Goed zo! Dat belet niet dat wij buiten het Parlement die pint nog kunnen drinken.

05.03 Greta D'hondt (CD&V): Le problème des régularisations en matière de pensions ne date pas d'hier. Certaines personnes constatent à la fin de leur carrière, lorsqu'elles reçoivent le calcul de leur pension, que les périodes qu'elles ont régularisées antérieurement par le paiement de cotisations propres ne leur ouvrent pas de droits de pension parce que leur carrière est, par exemple, déjà complète. Elles ont donc payé ces cotisations inutilement, ce qui n'est pas toujours bien accueilli. Le Service de médiation Pensions

Er is een oud zeer, dat de laatste weken in de pers opnieuw wat opgang gemaakt heeft en de reden dat ik daarop terugkom is de hele zaak van de regularisaties van pensioenen, waarbij reeds lang de mogelijkheid bestaat om in een aantal gevallen, mits het betalen van vrijwillige bijdragen, tot regularisatie over te gaan van studieperiodes en dergelijke. Een probleem is dat op het einde van de loopbaan, wanneer mensen hun pensioenberekening krijgen, regelmatig vastgesteld wordt dat uit de periodes die zij geregulariseerd hebben door het betalen van eigen bijdragen, eigenlijk geen pensioenrechten meer voortvloeien omdat de loopbaan volledig is, enzovoort.

Dat valt bij de mensen zeer moeilijk en volgens de ombudsdienst, is dit eigenlijk niet correct. Het zou moeten terugbetaald worden. De

administratie doet daar nogal aarzelend over.

Mijnheer de minister, op welke rechtsgrond is de betwisting tussen de administratie en de ombudsdienst gebaseerd? Vindt u het aanvaardbaar dat die vrijwillig en extra gestorte bijdragen niet tot een hoger pensioen kunnen leiden? Als dat door de eenheid van loopbaan en het maximumpensioen niet meer kan, zal men dan de te veel gestorte bijdragen opnieuw aan de rechthebbende overmaken?

05.04 Minister **Bruno Tobbacq**: Mijnheer de voorzitter, ik moet u signaleren dat het, wat betreft de rechtschuld, redelijk duidelijk is. Artikel 7 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, voorziet nergens in een mogelijkheid tot terugbetaling van die regularisatiebijdragen.

De ombudsdienst pensioenen vermeldt inderdaad in 2005 in zijn jaarverslag dat het onmogelijk is, in de huidige stand van de wetgeving, om die bijdragen terug te betalen indien ze onnuttig blijken, en beveelt aan eventueel de reglementering aan te passen. Er is dus geen enkele rechtsgrond om dat te doen.

De reden daarvoor is, naar alle waarschijnlijkheid, terugkijkend naar het verleden, dat regularisatie vaak gebeurt tot meer dan dertig jaar voor de normale pensioenleeftijd, dus zeer lang vooraleer men de carrière kan overzien. In de praktijk, onder andere op fiscaal vlak, ben ik de mening toegedaan, in tegenstelling tot de ombudsdienst, dat het quasi onuitvoerbaar is om dertig jaar na datum nog een realistische regularisatie te doen en die bijdragen terug te betalen.

Bovendien denk ik dat de belastingvoordelen die uit zo'n regularisatie geput werden, meer dan dertig jaar geleden, ook niet te verrekenen zijn. Dat is een aspect dat in ieder geval voort onderzocht moet worden met de collega van Financiën. Ik heb daar vandaag geen antwoord op, niet zozeer vanuit het oogpunt van Pensioenen, maar wel vanuit andere domeinen.

Ik wil voorts wel vermelden dat bij een aanvraag tot regularisatie de betrokkene er in ieder geval tegenwoordig uitdrukkelijk op gewezen wordt dat het pensioenbedrag door de regularisatie niet noodzakelijk verhoogd zal zijn. Er kan dus geen waarborg geboden worden, wegens de berekeningsregels, wegens de cumulatierregels en wegens de eenheid van loopbaan. Toch moet dat niet iemand verhinderen om die regularisatie te doen, maar die persoon neemt wel een, laat me zeggen, berekend risico. Indien hij of zij carrière te kort komt, zal het voordelig zijn, in het andere geval niet. Niemand kan, op het moment dat hij of zij een regularisatie doet, echter voorspellen wat het zal zijn. Het is dus een beetje een vorm van verzekering die u neemt: als u twintig jaar verzekerd bent, en u rijdt nooit tegen een boom, dan hebt u twintig jaar te veel betaald, maar als u drie keer tegen een boom rijdt, dan hebt u er voordeel mee gedaan. Vanuit dat oogpunt denk ik dat we niet meer een vals beeld aan de mensen geven.

Ik wil eventueel nog terugkijken tot op het moment waarop die

estime que ces cotisations doivent être remboursées mais l'administration adopte une attitude hésitante à cet égard.

Sur quel fondement juridique est basée la contestation entre l'administration et le service de médiation? Le ministre peut-il accepter l'idée que les cotisations versées en trop soient reversées à l'ayant droit?

05.04 **Bruno Tobbacq**, ministre: L'article 7 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 ne prévoit aucunement la possibilité de rembourser les cotisations de régularisation. Dans son rapport annuel 2005, le service de médiation Pensions recommande dès lors d'éventuellement adapter la réglementation en ce sens.

L'absence de fondement juridique de ce remboursement est probablement due au fait que les régularisations sont parfois effectuées jusqu'à trente ans avant l'âge normal de la pension. Il est, selon moi, quasi-impossible de procéder à une régularisation réaliste trente ans après sa date. Il n'est pas non plus possible de tenir compte des avantages fiscaux découlant de cette situation au fil de toutes ces années. Ces aspects fiscaux doivent en tout cas être examinés par le ministre des Finances.

Quiconque introduit une demande de régularisation est expressément averti que la régularisation n'entraînera pas forcément une augmentation du montant de la pension. Tout intéressé est donc informé qu'il s'agit d'un risque calculé lié au fait que les règles de calcul, les règles de cumul et l'unité de carrière ne permettent pas de prédire le résultat de cette opération à l'avance.

Je suis éventuellement prêt à remonter jusqu'au moment où la communication sur ce point était

communicatie niet zo duidelijk was. Dan zal er in de eerste plaats gezocht moeten worden naar oplossingen voor het fiscale probleem.

encore peu claire, mais dans ce cas, il faut d'abord résoudre les problèmes fiscaux.

05.05 **Greta D'hondt** (CD&V): Mijnheer de minister, het was niet altijd zo duidelijk als nu dat de regularisatie niet altijd tot voordelen in het pensioen zou leiden. Ik denk dat dat toch eens moet worden bekeken.

05.05 **Greta D'hondt** (CD&V): La régularisation n'est donc pas toujours synonyme de pension plus avantageuse mais, auparavant, ce n'était pas toujours aussi évident. Il convient d'examiner cette question.

Ik ben er mij van bewust dat wij hier de oplossing niet zullen vinden, maar ik heb de vraag toch willen stellen, omdat het niet alleen over regularisaties gaat. Er bestaat ook een uitdaging in andere aangelegenheden. Ik denk bijvoorbeeld aan mensen die meerdere loopbanen cumuleren en die meerdere pensioenbijdragen betalen om dan te moeten vaststellen dat zij uit twee beroepen waarvoor zij bijdragen betalen, niets krijgen. Dat is niet uit te leggen. Ik denk dat hierin een enorme uitdaging voor de volgende jaren ligt. Zeker als men mensen wil aanzetten om langer te werken, moet dat probleem worden opgelost. De regularisatie is slechts een deel van het probleem, dat moet worden opgelost, namelijk waarvoor betaalt men en waar topt men de rechten af van wat men betaalt. Dat is de uitdaging voor de toekomst.

Voici un autre exemple. Les personnes qui cumulent plusieurs carrières et qui paient donc plusieurs cotisations de pension, constatent ultérieurement que le montant qu'elles perçoivent est nettement inférieur à celui qu'elles prévoient.

Mijnheer de minister, ik ben het niet eens met uw vergelijking over de verzekering. Wanneer men zich verzekert, weet men waarvoor men zich verzekert. Het lijkt hier veeleer op een lotto. Men koopt elke week een lotje en misschien wint men ooit. Ik zal de discussie hier echter niet voeren. Alleen nog dit, wanneer wij het over vergrijzing, het generatiepact en pensioenen hebben, denk ik dat er een echte uitdaging ligt om de hoogte van de pensioenen te bepalen, niet alleen met het oog op de welvaart maar ook met het oog op de vraag hoe men mensen motiveert om heel actief te zijn en daaruit toch uitgestelde rechten te puren.

Voici des défis de taille, eu égard au vieillissement de la population. Les gens ne doivent pas avoir l'impression que les cotisations de pension sont une sorte de loterie à laquelle il arrive parfois que l'on gagne. Pour inciter les gens à rester actifs longtemps, il faudra qu'ils aient des certitudes quant aux droits différés dont, ce faisant, ils pourront bénéficier.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

*De behandeling van de vragen en interpellaties wordt geschorst van 14.35 uur tot 15.23 uur.
Le développement des questions et interpellations est suspendu de 14.35 heures à 15.23 heures.*

06 **Question de M. Benoît Drèze au ministre de l'Environnement et ministre des Pensions sur "le droit à une pension de survie en faveur des veuves de prêtres mariés" (n° 15170)**

06 **Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen over "het recht op een overlevingspensioen voor weduwen van gehuwde priesters" (nr. 15170)**

06.01 **Benoît Drèze** (cdH): Monsieur le ministre, le député Daniel Bacquelaine vous interrogeait le 14 mars 2005 dans sa question écrite n° 86 au sujet de la situation discriminatoire des veuves de prêtres mariés. Voici un extrait de sa question: "Aux termes de l'article 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension, les ministres des cultes auxquels le mariage est interdit et qui bénéficient d'un traitement à charge du Trésor public sont exclus du champ d'application des pensions de survie.

06.01 **Benoît Drèze** (cdH): De weduwen en eventuele wezen van katholieke priesters die een wedde ten laste van de Schatkist ontvingen, hebben geen recht op een overlevingspensioen, omdat ze volgens het canoniek recht niet mogen huwen en als dat toch gebeurt, hun priesterschap moeten opgeven. Hoewel die toestand wettelijk in orde is, lijkt die toch ten opzichte van de andere erediensten een

Cette disposition s'appuie manifestement sur le droit canon. Actuellement, certains prêtres de paroisses catholiques sont mariés et, de ce fait, ont dû quitter leur état. En tout état de cause, compte

tenu des dispositifs précités, leurs veuves et enfants éventuels ne peuvent bénéficier d'une pension de survie. Bien que légale, cette situation apparaît comme discriminatoire comparée à celle d'autres cultes."

Monsieur le ministre, le 17 mai 2005, vous répondiez ceci: "L'interdiction du mariage des ministres du culte catholique trouve effectivement son origine dans des dispositions du droit canon, ce qui ne posait aucun problème jusqu'à une époque relativement récente. Cela étant dit, compte tenu de l'évolution de notre société, je ne vois aucune objection à la reconnaissance d'un droit à une pension de survie en faveur des conjoints survivants et des orphelins de ceux qui se seraient mariés et décèderaient après la date d'entrée en vigueur d'une modification législative.

Si une telle modification intervenait, elle aurait pour conséquence que le traitement des ministres du culte serait soumis à la retenue de 7,5%, de la même manière que les traitements des fonctionnaires visés par la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension. Le prélèvement de cette cotisation ne pourrait s'envisager que pour l'avenir et on peut difficilement concevoir que tous les services rendus en qualité de ministre du culte soient d'office pris en compte pour l'établissement de la pension de survie, en ce compris les services antérieurs à l'introduction de la retenue.

Il paraît de toute façon évident qu'une égalité de traitement entre tous les ministres des cultes actifs et pensionnés, au regard de cette cotisation personnelle et du droit du conjoint survivant à une pension de survie, nécessiterait une intervention des autorités religieuses concernées avec lesquelles je me propose de prendre contact incessamment."

Monsieur le ministre, ce contact a-t-il eu lieu et quelles en sont les suites?

06.02 Bruno Tobbacq, ministre: Monsieur le président, après la première question sur ce problème, qui m'a d'abord un peu étonné, j'avoue que j'ai dû me faire expliquer cette situation concernant un curé de paroisse marié et sa veuve.

Mais en tous cas, j'ai effectivement répondu qu'il n'y avait en principe aucune objection à reconnaître un droit à une pension de survie en faveur du conjoint survivant, avec évidemment pour conséquence que le traitement de ministre des cultes devrait être soumis à la retenue de 7,5% de la même manière que le traitement des fonctionnaires qui tombe sur la loi du 15 mai 1984.

Il apparaît que cette situation serait un peu délicate parce que dans ce cas, on encaisserait une retenue de 7,5% dès le début de la carrière d'un curé qui, en principe, ne peut pas se marier, pour payer une pension de survie à sa veuve, en principe inexistante. Cela voudrait dire que pour tous les curés on devrait percevoir cette retenue de 7,5% et parce qu'on ne peut pas déterminer à l'avance quel curé se mariera et quittera donc cette occupation avant la fin de sa vie et en plus générera une situation de veuvage.

discriminatie in te houden. Op 17 mei 2005 heeft u de heer Bacquelaine geantwoord dat u er geen bezwaar tegen had om de langstlevende echtgenoten en de wezen van de priesters die gehuwd zouden zijn en zouden overlijden na de datum van de inwerkingtreding van een wetswijziging, het recht op een overlevingspensioen toe te kennen. Door een dergelijke wijziging zou er van de wedde van de bedienaars van de eredienst 7,5 procent worden afgehouden, zoals dat het geval is voor de ambtenarenwedden bedoeld in de wet van 15 mei 1984. Men kon zich moeilijk voorstellen dat de diensten van bedienaar van de eredienst ambtshalve in aanmerking zouden worden genomen voor de vaststelling van het overlevingspensioen.

Om alle werkende en gepensioneerde bedienaren van de erediensten op dezelfde wijze te behandelen zouden de betrokken religieuze overheden een initiatief moeten nemen. U had voorgesteld dat u daarover met hen contact zou opnemen.

Is dat ondertussen gebeurd en tot wat heeft het overleg geleid?

06.02 Minister Bruno Tobbacq: Er is geen enkel bezwaar tegen het toekennen van een overlevingspensioen aan de overlevende echtgenoot, maar in dat geval moet het loon van de bedienaar van de eredienst onderworpen worden aan een voorheffing van 7,5 procent, zoals bij de ambtenaren. We zouden dus een voorheffing instellen vanaf het begin van de loopbaan van de geestelijke, die, in principe, niet kan trouwen, om een overlevingspensioen te betalen aan een in principe onbestaande weduwe.

Aangezien we niet kunnen uitmaken welke priester zal trouwen, zouden we die inhouding

Soit on le fait pour tout le monde, comme cela se fait dans les autres religions où tous les "curés", ceux qui peuvent se marier, paient ces 7,5%, soit on ne fait rien. Après avoir pris contact avec les autorités religieuses, cette situation apparaît un peu délicate. On comprend leur position.

En tous cas, le prélèvement de cette cotisation ne serait possible que pour l'avenir et les services antérieurs à l'introduction de la retenue ne seraient pas pris en compte pour la pension de survie.

En principe je ne souhaite pas déroger à ce principe d'antériorité. En outre, si l'on regarde la moyenne d'âge des curés qui sont actuellement en activité, il n'apparaît pas que la solution de la retenue de 7,5% proposée par diverses personnes soit la bonne.

Mais après un contact avec elles, les autorités religieuses m'ont dit envisager de trouver une solution dans le cadre de la conférence épiscopale. La création d'un fonds auprès de l'église catholique destiné à rencontrer les situations les plus pénibles serait une alternative adéquate. Dans ce cas, la modification de la loi ne doit pas être envisagée.

moeten toepassen voor alle priesters, net zoals dat gebeurt voor de andere godsdiensten, - of voor geen enkele. De kerkelijke overheden beschouwen die oplossing als erg delicaat – en wij kunnen dat begrijpen.

In ieder geval zou de heffing van die bijdrage slechts mogelijk zijn voor de toekomst en voor de diensten voorafgaand aan de invoering van de bijdrage, die niet in aanmerking zou worden genomen voor het overlevingspensioen.

Als we naar de gemiddelde leeftijd kijken van de priesters die op dit moment actief zijn, lijkt de oplossing om 7,5 procent in te houden niet de juiste oplossing.

De kerkelijke overheden streven ernaar om een oplossing te vinden in het kader van de bisschopsconferentie. De oprichting van een fonds bij de katholieke kerk zou een aangepaste oplossing kunnen zijn waardoor een wetswijziging bovendien overbodig wordt.

06.03 Benoît Drèze (cdH): Monsieur le ministre, je vous remercie. La fin de votre réponse apporte une clarification utile. Les personnes concernées savent maintenant à qui s'adresser.

06.03 Benoît Drèze (cdH): De betrokken personen weten nu tot wie ze zich moeten wenden.

06.04 Bruno Tobbacq, ministre: À l'Église.

06.04 Minister **Bruno Tobbacq**: Tot de Kerk.

06.05 Benoît Drèze (cdH): Si j'ai réagi de manière non verbale quand vous indiquiez que cette question était délicate, c'est parce vous aviez raison. Faire vœu de chasteté tout en sachant que d'autres cotisent pour vous en cas de nécessité, cela peut paraître paradoxal, et ça l'est. En revanche, selon moi, il ne faut pas cotiser pour tous les prêtres. Il existe une autre piste, qui a été reprise dans la rubrique "chômage" de la sécurité sociale, si ma mémoire est bonne. Quand le problème apparaît, il est ainsi permis de cotiser avec effet rétroactif depuis le début de la carrière pour les personnes concernées. Cela évite de cotiser pour tout le monde, de même que le problème de principe que chacun relève ne se pose pas.

06.05 Benoît Drèze (cdH): Het is inderdaad delicaat de kuisheidsgelofte af te leggen in de wetenschap dat anderen voor u bijdragen betalen in geval van nood! Men moet ook geen bijdrage betalen voor alle priesters. Een ander denkspoor zou erin bestaan, wanneer het probleem zich voordoet, een retroactieve bijdrage vanaf het begin van de loopbaan te betalen.

Je pensais que la discussion avec les autorités religieuses concernées, puisque la question ne se pose pas de la même manière dans les autres cultes, allait aboutir à ce type de réflexion. En d'autres termes, accepteraient-elles, dans le cas d'un prêtre marié, de cotiser avec effet rétroactif depuis le début de sa carrière?

Zouden de kerkelijke overheden, in het geval van een gehuwde priester, erin toestemmen retroactief bij te dragen vanaf het begin van zijn loopbaan?

06.06 **Bruno Tobbac**k, ministre: Comme je vous l'ai expliqué, les autorités religieuses essaient de créer elles-mêmes un fonds. Je me suis donc dévotement incliné devant leur sagesse.

06.06 Minister **Bruno Tobbac**k: Ik heb devoot gebogen voor de wijsheid een fonds op te richten.

06.07 **Benoît Drèze** (cdH): Monsieur le ministre, je vous remercie.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

07 **Vraag van de heer Theo Kelchtermans aan de minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen over "het overlevingspensioen van sommige weduwen van piloten" (nr. 15106)**

07 **Question de M. Theo Kelchtermans au ministre de l'Environnement et ministre des Pensions sur "la pension de survie de certaines veuves de pilotes" (n° 15106)**

07.01 **Theo Kelchtermans** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik zit hier vlakbij de minister. Ik kan hem recht in de ogen kijken, wat voor deze vraag niet zonder belang is.

07.01 **Theo Kelchtermans** (CD&V): Le ministre est au courant du problème des pensions de survie de certaines veuves de pilotes. J'ai déjà posé des questions à ce sujet à plusieurs reprises et j'espère aujourd'hui, en fin de législature, au moins obtenir une réponse positive ou un engagement pour l'avenir. Le ministre de la Défense a d'ailleurs, lui aussi, constaté qu'un certain nombre de pilotes auxquels il avait été demandé de mettre fin à leur carrière l'ont fait bien plus sous la contrainte que par libre choix.

De vraagstelling hoef ik hem niet meer toe te lichten. Die is altijd dezelfde geweest. Alleen hoopte ik telkens dat er een evolutie in de antwoorden zou zijn. Het is mijn laatste kans om van de minister een positief antwoord te krijgen dat een zeker engagement, ook voor de toekomst, inhoudt.

Le ministre des Pensions est-il entre-temps arrivé à une conclusion sur l'injustice de cette situation pour les veuves de quelques pilotes dont la pension est jusqu'à 60% inférieure à celle de tous les autres pilotes?

Van het probleem hoef ik hem niet te overtuigen. Dat heeft hij mij al bij herhaling bevestigd.

Ik verneem van de minister van Landsverdediging dat ook hij een poging deed. Ook Defensie kwam dus tot de vaststelling dat de gasten die indertijd de vraag kregen om aan hun loopbaan een einde te maken, veeleer onder dwang dan wel uit vrije wil toestemden. Dat was de essentie. Ik verneem van de minister van Landsverdediging dat de twee departementen werden samengeroepen en dat zij beide tot de bewuste vaststelling kwamen. Nu moet finaal de minister van Pensioenen de conclusie trekken.

Ik weet dat het de laatste dag is en dat de regeling bijgevolg niet meer tijdens de huidige legislatuur zal worden doorgevoerd. Het is echter niet zonder belang voor de volgende ploeg die aantreedt en voor de volgende minister, indien dat niet de huidige minister zelf is. Indien hij zichzelf opvolgt, heb ik niet de minste twijfel dat hij de maatregel ook zal uitvoeren. Ik neem aan dat hij er ook op staat dat zijn opvolger dat doet en dat hij dus de informatie aan hem zal doorgeven.

Graag vernam ik dus van hem of men tot een conclusie is gekomen over de onrechtvaardigheid tegenover de weduwen van enkele piloten die tot 60% minder pensioen krijgen, wanneer de gepensioneerde piloot overlijdt en de weduwe dus overleeft. Dat is in tegenstelling tot alle, andere piloten, waarvoor voornoemde maatregel niet geldt.

07.02 Minister **Bruno Tobbac**k: Mijnheer Kelchtermans, u zei terecht dat wij het niet sinds gisteren over de problematiek hebben. Het is ook niet sinds gisteren dat ik zeg dat over de materie een akkoord tussen Landsverdediging en Pensioenen moet komen. Er moest dus van het departement Landsverdediging een bevestiging over de reële situatie in het verleden komen.

07.02 **Bruno Tobbac**k, ministre: Ce problème ne date en effet pas d'hier. La Défense nationale devait nous fournir une confirmation de la situation passée réelle. La concertation a mené à un accord. Des mesures de correction seront

Het overleg mondde uiteindelijk in een akkoord uit. Ik zal u het akkoord woordelijk citeren: "Er zullen correctiemaatregelen genomen worden voor de onderofficieren-piloten die vervroegd pensioen opgenomen hebben tussen 1 januari 1976 en 31 december 1978. Deze maatregelen zullen ertoe strekken rekening te houden met het feit dat de toenmalige, militaire hiërarchie een groot aantal onder hen aangemoedigd, om niet te zeggen gedwongen, heeft om hun pensioen vervroegd op te nemen."

Zoals u zelf zei, zullen de juiste modaliteiten en de uitwerking van het akkoord het voorwerp van een wetsontwerp uitmaken. Uiteraard zal de indiening van het ontwerp in de volgende legislatuur moeten gebeuren. De erkenning van de reële situatie door Landsverdediging en het accepteren ervan door Pensioenen werden nu in ieder geval ondubbelzinnig geacteerd.

07.03 Theo Kelchtermans (CD&V): Mijnheer de voorzitter, het is heel eenvoudig een positief antwoord, waarvoor ik de minister dank.

prises pour les pilotes sous-officiers qui ont en fait été contraints de prendre une retraite anticipée entre le 1^{er} janvier 1976 et le 31 décembre 1978.

Les modalités exactes de l'accord feront l'objet d'un projet de loi qui devra être déposé au cours de la prochaine législature. La reconnaissance de la situation réelle par la Défense et son acceptation par le département des Pensions est donc désormais sans équivoque.

07.03 Theo Kelchtermans (CD&V): Je remercie le ministre pour cette réponse positive.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

08 Question de Mme Véronique Salvi au ministre de l'Emploi sur "la preuve de l'envoi des avis et convocations de l'ONem" (n° 15125)

08 Vraag van mevrouw Véronique Salvi aan de minister van Werk over "het bewijs van verzending van de waarschuwingen en oproepingen van de RVA" (nr. 15125)

08.01 Véronique Salvi (cdH): Monsieur le président, monsieur le ministre, l'ONem convoque régulièrement les chômeurs de longue durée, afin de vérifier l'activation de recherche d'emploi. Pratiquement, si sans motif valable le chômeur ne se présente pas à un entretien, il est alors convoqué à une seconde reprise par lettre recommandée, en principe dans les trois semaines qui suivent. Si, sans motif valable, il ne donne pas suite à la seconde convocation, le paiement de ses allocations est alors suspendu. Dans ce cas, le chômeur se tourne vers le CPAS et reçoit, en règle générale, un revenu d'intégration durant la période de suspension des allocations de chômage. Il semblerait que, dans certains cas, le chômeur soutient qu'il n'a jamais reçu de lettre recommandée et veut absolument prouver sa bonne foi, afin de ne pas être soumis à la suspension. Très normalement, l'assistante sociale lui conseille alors d'introduire une réclamation auprès de La Poste.

08.01 Véronique Salvi (cdH): De RVA roept regelmatig langdurige werklozen op om na te gaan of ze actief werk zoeken. Indien de werkloze noch op de eerste, noch op de tweede oproepingsbrief reageert (die hem per aangetekend schrijven worden toegestuurd), wordt de uitbetaling van de werkloosheidsuitkeringen geschorst en wendt hij zich doorgaans tot het OCMW om een leefloon te vragen. Soms heeft de werkloze echter nooit enig aangetekend schrijven ontvangen.

Toutefois, afin d'introduire cette réclamation, les services de La Poste réclament une copie du bordereau du dépôt de la lettre recommandée. Malheureusement, les services de l'ONem refusent apparemment systématiquement de donner ce fameux bordereau et aucune réclamation ne peut être introduite et, a fortiori, aucun recours vis-à-vis de la décision de sanction prise par l'ONem.

Aan wie een klacht wenst in te dienen, vraagt De Post een kopie van het afgifteborderel van de aangetekende zending. De RVA blijkt dat echter systematisch te weigeren en tegen zijn beslissing kan dus geen klacht of beroep worden ingediend.

Je voulais simplement vous entendre sur cette situation. Partons-nous du principe selon lequel tous les chômeurs sanctionnés sont des fraudeurs? Pourquoi l'ONem ne fournit-elle pas automatiquement tous les éléments nécessaires à l'introduction d'une réclamation? Cela lui permettrait dans ce cas de prouver que la sanction est justifiée, mais également au comité de l'aide sociale du CPAS de pouvoir à ce moment récupérer les revenus d'intégration qui ont été

Gaat men ervan uit dat alle gestrafte werklozen fraudeurs zijn? Waarom bezorgt de RVA de werkloze niet de voor zijn klacht noodzakelijke stukken? Zo zou de

versés en cas de régularisation de la situation du côté du chômage.

08.02 Bruno Tobback, ministre: Monsieur le président, il paraît exact que dans le cadre de l'activation du comportement de recherche d'un emploi, le chômeur qui ne donne pas suite à la deuxième convocation sans motif valable voit le paiement de ses allocations suspendu à partir du jour de l'absence. Comme le signale le ministre de l'Emploi, il va de soi que lorsqu'il invoque le fait qu'il n'a pas reçu l'envoi recommandé et qu'il veut introduire une réclamation auprès de La Poste, il est en droit d'obtenir des services de l'ONEm la copie du bordereau du dépôt de l'envoi qui est réclamé par La Poste.

Le ministre n'a pas connaissance de cas où les services de l'ONEm auraient refusé de délivrer ce document quand le chômeur en fait la demande mais il vous invite, si vous avez connaissance de cas concrets, à les lui communiquer. Ainsi, nous pourrions intervenir auprès de l'ONEm.

On attire également votre attention sur le fait qu'en tout cas le chômeur peut obtenir la levée de la suspension en se présentant au bureau de chômage de l'ONEm. La suspension pourra même être levée avec effet rétroactif jusqu'au jour de l'absence si le chômeur se présente au bureau du chômage dans les 30 jours ouvrables prenant cours le jour de l'absence et s'il accepte de souscrire un contrat avec le facilitateur de l'ONEm.

Cette possibilité a été introduite dans la réglementation en mars 2005. Elle a pour but d'éviter que le chômeur ne se retrouve sans revenu, dans un état le menaçant de pauvreté nécessitant l'intervention du CPAS. On croit donc que les cas dans lesquels le CPAS est vraiment amené à intervenir devraient rester très limités dans cette situation.

08.03 Véronique Salvi (cdH): Monsieur le ministre, je vous remercie.

Si je pose cette question, c'est évidemment parce que nous avons reçu un certain nombre de réclamations de ce type dans l'arrondissement de Charleroi. En effet, les CPAS sont de plus en plus confrontés à ce type de situation, chacun se renvoyant la balle: le chômeur estimant une chose et l'ONEm affirmant une autre. Je ne manquerai pas de le signaler de manière précise.

Il serait intéressant que le ministre intervienne pour donner une information claire au niveau de l'ONEm dans le respect du droit de chacun.

RVA enerzijds kunnen bewijzen dat de sanctie gegrond was, maar zou het OCMW ook het leefloon kunnen terugvorderen indien de werkloosheidsuitkeringen achteraf zouden worden geregulariseerd.

08.02 Minister Bruno Tobback: Het klopt dat in het kader van de activering van werklozen om op zoek te gaan naar een baan, de uitbetaling van werkloosheidsvergoedingen van werklozen die zonder geldige reden weigeren gevolg te geven aan de tweede convocatie kan worden geschorst. Het spreekt vanzelf dat wanneer de betrokkene beweert de aangetekende brief niet te hebben ontvangen, hij het recht heeft de RVA te vragen hem een kopie te bezorgen van het door De Post opgemaakte borderel van indiening van de verzending.

De minister heeft geen kennis van gevallen van weigering van de RVA om dat document af te geven en verzoekt u, indien u op de hoogte bent van concrete gevallen, hem die te melden.

De werkloze kan hoe dan ook de opheffing van de schorsing vragen door zich aan te melden bij het werklozenbureau van de RVA (met terugwerkende kracht wanneer de werkloze zich in het bureau aanmeldt binnen dertig werkdagen en hij ermee instemt een contract met de RVA-facilitator te ondertekenen).

08.03 Véronique Salvi (cdH): Wij hebben dergelijke klachten ontvangen in het arrondissement Charleroi. De OCMW's worden almaar vaker met dat soort situaties geconfronteerd, waarbij eenieder de bal naar elkaar terugkaatst: de werkloze heeft een welbepaalde mening en de RVA een andere. Ik zal niet nalaten om precieze gegevens door te spelen.

De minister moet actie ondernemen en de RVA duidelijk informeren.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

09 Question de M. Benoît Drèze au ministre de l'Emploi sur "les filières de faux chômeurs" (n° 15171)

09 Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Werk over "netwerken van nepwerklozen" (nr. 15171)

09.01 **Benoît Drèze** (cdH): Monsieur le président, la presse du 18 avril dernier nous informe d'une enquête portant sur environ 4.000 personnes ayant obtenu le bénéfice d'allocations de chômage suite à des prestations de travail fictives. La justice bruxelloise enquêterait sur trois filières de faux chômeurs. L'auditorat du travail aurait demandé au service anti-fraude de l'ONEm de procéder à l'audition de 400 personnes. Toujours selon la presse, à la suite d'informations dénonçant d'éventuelles complicités en milieu judiciaire, le juge en charge aurait fait perquisitionner le greffe du tribunal de Bruxelles le 12 avril. La fraude porterait sur plusieurs millions d'euros, durerait depuis des années et impliquerait une centaine de sociétés.

Monsieur le ministre, confirmez-vous ces informations? À combien estimez-vous le nombre de faux chômeurs et le préjudice pour la sécurité sociale? Que comptez-vous faire pour mettre fin à ces pratiques?

09.01 **Benoît Drèze** (cdH): In de kranten van 18 april wordt er verwezen naar een onderzoek naar ongeveer vierduizend mensen die op grond van nepprestaties een werkloosheidsvergoeding ontvingen. Het Brusselse gerecht zou drie netwerken van nepwerklozen in het vizier hebben. Het arbeidsauditoraat zou aan de fraudebestrijdingsdienst van de RVA gevraagd hebben om vierhonderd personen te verhoren. Wegens de mogelijke betrokkenheid van gerechtelijke milieus zou de rechter een huiszoeking bij de griffie van de rechtbank te Brussel bevolen hebben. De fraude zou meerdere miljoenen euro bedragen, al verscheidene jaren aan de gang zijn en er zouden een honderdtal bedrijven in verwickeld zijn.

Kan u die informatie bevestigen? Hoeveel nepwerklozen zijn er volgens u? Hoeveel schade heeft de sociale zekerheid opgelopen? Wat zal u doen om een einde te stellen aan die praktijken?

09.02 **Bruno Tobbacq**, ministre: Monsieur Drèze, je vous ferai tout d'abord remarquer que le ministre de l'Emploi peut difficilement s'exprimer dans des dossiers concernant la justice comme celui que vous évoquez. Par contre, l'ONEm n'a pas attendu un signal de la justice pour passer à l'action et a pris l'initiative d'une enquête. En juillet 2006, une task force a été constituée au sein de la cellule anti-fraude de l'ONEm. L'enquête a permis de détecter 591 firmes à examiner, qui occupent au total 6.565 travailleurs.

09.02 **Minister Bruno Tobbacq**: De RVA heeft niet op een teken van Justitie moeten wachten om in juli 2006 een onderzoek te starten. In het kader van dat onderzoek werden er 591 bedrijven met 6.565 werknemers voor verder onderzoek geïdentificeerd.

En ce moment, les dossiers des travailleurs concernés sont analysés systématiquement par croisement des données provenant de différentes sources (les bases de données de l'ONEm, la Banque-Carrefour des Entreprises, DIMONA). Vu l'investissement important que nécessitent ces enquêtes systématiques et approfondies, 217 dossiers de travailleurs doivent faire l'objet pour l'instant d'investigations supplémentaires. S'il s'avère que des faux chômeurs ont effectivement été utilisés, l'ONEm procèdera à la récupération des allocations indûment perçues et infligera des sanctions

De dossiers van de betrokken werknemers worden momenteel onderzocht. Omdat die onderzoeken veel inzet vergen, wordt er thans in 217 dossiers van werknemers nog bijkomend onderzoek verricht. Als blijkt dat er nepwerklozen aan het werk werden gezet, zal de RVA de

administratives, par exemple la suspension du droit aux allocations de chômage ou la suppression de ce droit.

uitkeringen teruggeisen en administratieve straffen opleggen.

Il est difficile pour le moment de dire combien de dossiers donneront lieu à des sanctions et combien devront être transmis à la justice. En tout cas, l'enquête en cours durera encore au moins un an. Les médias ont aussi fait état de suspicions de corruption de fonctionnaires mais jusqu'à présent, aucun fonctionnaire de l'ONEM n'est suspecté de corruption et aucune perquisition n'a eu lieu en son sein.

Het lopende onderzoek zal minstens nog een jaar duren. In tegenstelling tot wat in de pers werd beweerd, werd er tot heden geen enkele RVA-ambtenaar van corruptie verdacht en vond er bij de RVA geen huiszoeking plaats.

09.03 Benoît Drèze (cdH): Monsieur le ministre, je vous remercie pour ces compléments d'information.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

09.04 Benoît Drèze (cdH): Monsieur le président, est-il encore possible d'adresser des questions écrites afin d'obtenir des renseignements supplémentaires ou bien une date-couperet nous en empêche-t-elle au moment de la dissolution des Chambres?

Le **président**: Dès que vous n'êtes plus membre de cette assemblée, vous ne pouvez plus poser de question.

09.05 Benoît Drèze (cdH): C'est donc demain la date ultime. Je ne vais, en ce cas, pas vous interroger plus avant à ce propos, monsieur le ministre. De plus, c'est M. Vanvelthoven qui devrait me répondre.

Le **président**: Mais vous pouvez encore poser votre dernière question.

09.06 Benoît Drèze (cdH): Cette question est aussi, sans doute, la dernière de notre commission.

10 Question de M. Benoît Drèze au ministre de l'Emploi sur "le service minimum dans les services au public" (n° 15177)

10 Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Werk over "de minimumdienst bij de dienstverlening aan het publiek" (nr. 15177)

10.01 Benoît Drèze (cdH): Monsieur le ministre, vous vous rappelez probablement, en raison des difficultés qu'elle a occasionnées, de la longue grève qui a paralysé les bus des TEC wallons au printemps 2005. Il en fut même question en Flandre. Je m'étais alors penché sur l'opportunité d'en appeler, à l'avenir, à la loi du 19 août 1948 relative aux prestations d'intérêt public en temps de paix. Le 7 juin 2005, j'ai posé la question orale n° 7256 à votre prédécesseur, Mme Freya Van den Bossche. Il s'agissait de demander à l'ensemble des commissions paritaires concernées de régulariser leur situation conformément à l'article 1^{er} de la loi susdite.

J'avais aussi interrogé M. Vanvelthoven à ce propos en décembre 2005. Les deux ministres se sont engagés à examiner l'opportunité d'actualiser la loi de 1948 et à lancer un appel urgent à toutes les commissions paritaires pour qu'elles fassent leur travail ou l'actualisent.

Depuis ce moment, d'autres mouvements de grève se sont de nouveau produits sans qu'un service minimum soit assuré,

10.01 Benoît Drèze (cdH): Toen ik hen in 2005 ondervroeg, antwoordden de ministers Van den Bossche en Vanvelthoven me dat ze zouden nagaan of het opportuun was om de wet van 1948 betreffende de prestaties van algemeen belang in vreedstijd te updaten. Ze zouden er tevens bij de paritaire comités op aandringen dat ze hun werk zouden doen of hun werkmethode aan die wet zouden aanpassen. Sindsdien zijn bij de TEC echter nieuwe stakingen uitgebroken zonder dat er een minimale dienstverlening werd verzekerd.

Hoe staat het met het overleg

notamment encore la semaine passée dans le secteur des TEC wallons.

Monsieur le ministre, pouvez-vous nous dire où en est la réflexion au sein des commissions paritaires concernées? Quelle position adopteriez-vous dans le cas où une commission paritaire n'avancerait pas en termes de service minimum dans le délai prescrit par la loi de 1948?

Enfin, pensez-vous que cette loi doit être actualisée? Dans l'affirmative, dans quel sens devrait-elle l'être?

Je vous remercie.

10.02 Bruno Tobbac, ministre: Monsieur le président, le ministre Vanvelthoven vous signale que, depuis vos dernières questions orales de juin et de décembre 2005, il a été très actif et que, compte tenu de la sensibilité du thème et de l'ampleur de l'exercice, il a été nécessaire d'établir des priorités.

Il fait, entre autres, référence au dernier conflit social dans le secteur hospitalier où, comme vous le savez sans doute, plus de 30.000 réquisitions individuelles ont dû être signées par les services de police via l'intervention du gouverneur de province. Vous comprenez qu'il y a eu là une priorité absolue.

Le ministre vous signale qu'en la matière, on a pu conclure avec les organisations syndicales concernées ainsi qu'avec les employeurs et les gouverneurs un accord qui devrait éviter à l'avenir les scénarios de réquisition chaotiques et surréalistes de ce genre et que les services de police ont été beaucoup moins surchargés inutilement.

En même temps, la commission paritaire concernée est en train de négocier depuis quelques mois déjà sur l'actualisation de l'accord qui existe depuis 1951 sur la prestation minimale. Il y a de sérieuses chances que cela aboutisse.

En ce qui concerne le secteur compétent pour les sociétés privées de transport public, on vous signale que le comité compétent pour le transport urbain et régional de la Région flamande a pris l'initiative de progresser dans ce dossier et que l'on a déjà consacré plusieurs réunions à la problématique, ce qui justifie l'espoir d'une percée.

Enfin, le ministre vous rappelle qu'il ne serait peut-être pas vraiment sensé politiquement de se baser uniquement sur la possibilité théorique qu'a le ministre de l'Emploi de simplement proposer des mesures en cas d'inaction des comités paritaires après six mois.

Les prestations minimales qui ne sont pas fixées par consensus entre parties sont vouées à rester lettre morte. Des professeurs experts en droit du travail se demandent d'ailleurs si une détermination unilatérale des besoins vitaux par le pouvoir exécutif pourrait parvenir à ce que l'on appelle dans le langage populaire au "droit à la mobilité de base" dans le domaine des transports publics. Selon le ministre, le traité international auquel notre pays est lié ne le permettrait pas.

Le ministre est d'ailleurs convaincu que nous devons poursuivre au maximum nos efforts pour parvenir à un accord par consensus et que

binnen de betrokken paritaire comités? Hoe zou u reageren mocht een paritair comité weigeren om zijn werkmethode met de wet van 1948 in overeenstemming te brengen? Moet die wet worden geüpdatet? Zo ja, in welke zin?

10.02 Minister Bruno Tobbac: Minister Vanvelthoven heeft hard gewerkt, maar de complexiteit en de gevoeligheid van het onderwerp nopen tot het vastleggen van bepaalde prioriteiten.

Wat betreft de ziekenhuiswereld, hebben we met de vakbondsorganisaties en met de werkgevers en de provinciegouverneurs een akkoord kunnen afsluiten waardoor we absurde opvorderingsscenario's en de overbelasting van de politiediensten zullen kunnen vermijden. Er is veel kans dat de onderhandelingen binnen het paritair comité over de vernieuwing van het akkoord van 1951 over de minimumprestaties met succes zullen worden afgerond.

Inzake het openbaar vervoer boekt de commissie bevoegd voor het Vlaams Gewest goed vooruitgang.

Een éézijdige tussenkomst van de minister na zes maanden van inactiviteit in het paritair comité zou zinloos zijn, zowel politiek als juridisch wellicht.

De minister is er trouwens van overtuigd dat we ons verder maximaal moeten inspannen om via consensus een akkoord te kunnen afsluiten.

le secteur hospitalier et le comité des transports publics démontrent que cela est et reste à son avis possible.

10.03 Benoît Drèze (cdH): Monsieur le ministre, je vous remercie pour cette réponse très complète et qui nous permet d'avancer lentement mais sûrement dans le débat. C'est à juste titre que vous faites référence au secteur hospitalier, où la démarche a été faite en son temps de définir un service minimum, à partir de la Commission paritaire, ce qui est effectivement de loin la voie la meilleure et la raison pour laquelle mon parti s'oppose à la proposition déposée par le MR et qui court-circuite la concertation sociale.

À présent, j'attire l'attention du ministre et de son successeur sur le fait suivant. La loi de 1948 a prévu, au-delà d'un certain délai et en cas de stagnation des travaux de la Commission paritaire, de permettre au ministre de prendre une initiative. Je pense que c'était à juste titre. Le risque, si on ne le fait pas - je suis parfaitement conscient que cela est extrêmement délicat -, est de voir les usagers dépités soutenir une privatisation du service public concerné.

Cela s'est vu dans certaines sous-régions, dans lesquelles il y a moins de grèves. Le droit de grève existe toujours, mais on l'utilise à bon escient. C'est pour éviter ce risque de privatisation, qui n'est pas toujours fondé pour la bonne gestion du service, que j'insiste afin que le ministre fédéral mette un peu de pression dans cette matière.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Collega's, ik stel de afwezigheid vast van mevrouw Lahaye-Battheu, mevrouw Lanjri, de heer Tommelein en de heer T'Sijen.

Ik kan deze commissievergadering sluiten, de laatste van een lange rit. Dat doe ik niet zonder een dankwoord voor mevrouw Van Durme en de diensten, die de voorbije jaren hier op een goede, correcte en af en toe plezante manier hebben samengewerkt. Ik denk dat ik niet alleen namens mijzelf spreek, maar ook namens de afwezigen. Bedankt.

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.48 uur.
La réunion publique de commission est levée à 15.48 heures.*

10.03 Benoît Drèze (cdH): De minister verwijst terecht naar de ziekenhuizen waar een oplossing kon worden gevonden via het paritair comité, wat veruit de beste oplossing is. Wij verzetten ons trouwens tegen het voorstel van de MR dat het sociaal overleg buitenspel zet.

Bovendien bestaat het risico, indien de minister na zes maanden niet optreedt, dat de gebruikers een privatisering van de openbare dienst gaan steunen, die niet altijd gegrond is voor het goed beheer van de dienst. Ik dring erop aan dat de minister een beetje druk zet in deze.

Le **président**: Mmes Lahaye-Battheu et Lanjri et MM. Tommelein et T'Sijen sont apparemment absents.